

十二届全国人大三次会议在京闭幕

批准政府工作报告、全国人大常委会工作报告等 表决通过关于修改立法法的决定 习近平签署主席令予以公布

据新华社北京3月15日电 形成国家意志,奏响时代强音。第十二届全国人民代表大会第三次会议圆满完成各项议程15日上午在人民大会堂闭幕。大会批准政府工作报告、全国人大常委会工作报告等;表决通过关于修改立法法的决定,国家主席习近平签署第20号主席令予以公布。

闭幕会由大会主席团常务主席、执行主席、全国人大常委会委员长张德江主持。

习近平、李克强、俞正声、刘云山、王岐山、张高丽和大会主席团成员在主席台就座。

大会主席团常务主席、执行主席李建国、王胜俊、陈昌智、严隽琪、王晨、沈跃跃、吉炳轩、张平、向巴平措、艾力更·依明巴海、万鄂湘、张宝文、陈竺在主席台执行主席席就座。

上午9时,张德江宣布大会开始。

新华社北京3月15日电 十二届全国人大三次会议15日上午在人民大会堂举行记者会,国务院总理李克强应大会发言人傅莹的邀请会见中外记者,并回答记者提问。

记者会开始时,李克强说,媒体界的各位朋友,女士们、先生们,在中国两会召开期间,你们做了大量工作,很辛苦。两会现在结束了,但你们的工作还不能结束,今天又是星期天,也不能休息,向你们表示衷心感谢!我愿意在这个场合回答大家的提问。

政府有保障群众基本居住条件的责任

英国金融时报记者:去年中国的房地产市场一直在下滑,所以很多中国人都到海外去买房子。现在中国公民已经是纽约、悉尼、伦敦等地最大的海外顾客群体了,当地房价随之被明显抬高。也有一些人开始质疑从中国涌入的外地市场资金是合法的。请问总理,中国政府会担心由此引发海外市场的强烈反应吗?今年政府是否会出台新政策来促进国内房地产市场?

李克强:中国正在逐步推进人民币资本项下的可兑换,这本身也表明,我们在推进资本市场的开放。但是你说有大量中国人到海外购房,而且成了某些热点城市的最大购买群体,这可能还需要做评估,我没有这方面确切的消息。我所了解到的是,去年是中国吸引外资力度最大的一年,进入中国的外资达到近1200亿美元。同时,我们也愿意看到中国企业“走出去”,中国公民到国外去创业,当然,既要遵守中国有关法律的规定,也要遵守当地的法律。

你是一位外国人,中文说得这么流利,不知道有没有在中国买房?当然,我们是欢迎的。中国还是一个发展中国家,住房既是经济问题,更是民生问题。中国政府要做的,就是要为低收入住房困难群体提供住房保障。今年,我们在改造棚户区、城市和农村危房方面还要加大力度,分别增加110万、100万套。中国政府有保障群众基本居住条件的责任。

房地产市场有其自身的规律。中国国土面积辽阔,有特大城市、中小城市和小城镇,情况各

会议经表决,通过了关于政府工作报告的决议。决议指出,会议充分肯定国务院过去一年的工作,同意报告提出的2015年工作总体部署、目标任务和政策措施,决定批准这个报告。

会议表决通过了关于2014年国民经济和社会发展规划执行情况与2015年国民经济和社会发展规划的决议,决定批准关于2014年国民经济和社会发展规划执行情况与2015年国民经济和社会发展规划草案的报告,批准2015年国民经济和社会发展规划;表决通过了关于2014年中央和地方预算执行情况与2015年中央和地方预算的决议,决定批准关于2014年中央和地方预算草案的报告,批准2015年中央预算。

会议经表决,通过了关于修改立法法的决定。本决定自公布

之日起施行。《中华人民共和国立法法》根据本决定作相应修改,重新公布。

会议表决通过了关于全国人大常委会工作报告的决议。决议指出,会议充分肯定全国人大常委会过去一年的工作,同意报告提出的今后一年的主要任务和工作安排,决定批准这个报告。

会议经表决,通过了关于最高人民法院工作报告的决议,决定批准这两个报告。

会议还表决通过了关于确认全国人大常委会接受陈吉宁、陈豪辞去全国人大常委会委员职务的请求的决定。

大会完成各项议程后,张德江发表讲话。他说,十二届全国人大三次会议充分发扬民主,严格依法办事,保持良好会风,进一步统一了思想、明确了任务、坚定

了信心,开得很成功。

张德江说,会议期间代表们肩负全国各族人民的重托,认真履行宪法和法律赋予的职责,讲大局、议大事,重实际、求实效,齐心协力、集思广益,使会议各项成果充分体现了党的主张和人民的意志的统一。会议全面贯彻党的十八大和十八届三中、四中全会精神,以邓小平理论、“三个代表”重要思想、科学发展观为指导,深入贯彻习近平总书记系列重要讲话精神,依法行使职权,审议批准了政府工作报告和其他报告,对2015年国家各项工作作出安排部署。我们要切实把思想和行动统一到党中央的决策和部署上来,把智慧和力量凝聚到贯彻落实本次会议精神上,坚持稳中求进工作总基调,主动适应经济发展新常态,保持经济平稳健康发展和社会和谐稳定,不断把党和国

家事业推向前进。

张德江说,这次会议的一个重要成果是审议通过了关于修改立法法的决定,对于新形势下加强和改进立法工作,完善以宪法为核心的中国特色社会主义法律体系,更好地发挥立法的引领和推动作用,建设社会主义法治国家,具有重要意义。我们要深入学习、广泛宣传修改后的立法法,抓紧完善相关配套办法,加强立法工作队伍建设,确保法律正确有效实施,不断提高立法工作水平。

张德江强调,党的十八大以来,以习近平同志为总书记的党中央从坚持和发展中国特色社会主义全局出发,提出并形成了全面建成小康社会、全面深化改革、全面依法治国、全面从严治党的战略布局。“四个全面”的战略布局集中体现了以习近平同志为总书记的党中央治国理政、开创新

业发展新局的战略思想和战略部署,具有重大统领和指引意义。我们要紧紧围绕“四个全面”的战略布局谋划和推进各领域各方面工作,在贯彻落实上凝神聚力,谱写国家富强、民族振兴、人民幸福的时代新篇章。

张德江指出,处理好改革和法治的关系,对人大工作提出了新要求新任务。我们要坚持中国特色社会主义法治道路,在法治下推进改革、在改革中完善法治,实现改革决策和立法决策相统一、相衔接,做到重大改革于法有据,立法主动适应改革和经济社会发展需要,改革和法治相互促进、相得益彰。

张德江指出,发展社会主义民主政治,必须把人民代表大会这一主要民主渠道建设好、运用好、发挥好,努力做到民有所呼、我有所应。要切实增强代表人民

行使管理国家权力的政治责任感,加强同人民群众的联系,倾听人民呼声、回应人民期待,为人民履职、为人民服务,自觉接受人民监督,广泛汇聚推动党和国家事业发展的强大正能量。

张德江最后说,实现伟大目标需要坚忍不拔的意志和坚持不懈的努力。让我们紧密地团结在以习近平同志为总书记的党中央周围,高举中国特色社会主义伟大旗帜,动员全国各族人民积极投身改革开放和社会主义现代化建设,同心同德,开拓进取,扎实工作,为实现“两个一百年”奋斗目标、实现中华民族伟大复兴的中国梦而努力奋斗。

9时40分,张德江宣布:第十二届全国人民代表大会第三次会议闭幕。大会在雄壮的国歌声中结束。

市场活力的激发需要政府去清障搭台,今年我们要继续在这方面做更多的事。要进一步放宽市场准入,实行“三证合一”,让服务业领域的一些企业注册登记别再那么费劲了。要为创业搭台,对企业特别是创业型小微企业,我们要更多地提供租金低廉的创业空间,给创业插上翅膀,还要通过政府引导资金来吸引更多的种子基金。同时,还要进一步减税降费,让这些企业轻装前进。

国家的繁荣在于人民创造力的发挥,经济的活力也来自就业、创业和消费的多样性。我们推动“双创”,就是要让更多的人富起来,让更多的人实现人生价值。这有助于调整收入分配结构,促进社会公平,也会让更多的年轻人,尤其是贫困家庭的孩子有更多的上升通道。

环保法的执行不是“棉花棒”,是“杀手锏”

美国《赫芬顿邮报》记者:中石化、中石油这两个央企一直在妨碍环保政策的制定和执行,尤其是汽油质量标准的确定和天然气的推行。您认为这两个央企真的在阻碍环保政策的落实吗?如果这样的话,中央政府会怎么冲破这种阻力?

李克强:我理解你刚才一连串的发问,问的是人们包括在座各位普遍关注的雾霾等环境污染这个焦点问题。可以说,政府在治理雾霾等环境污染方面决心是坚定的,也下了很大的力气,但取得的成效与人们的期待还有比较大的差距。我在去年《政府工作报告》中说,要向雾霾等污染“宣战”,不达目的决不“停战”。

治理环境污染要抓住关键,今年的要害就是要严格执行新出台的环境保护法。对违法违规排放的企业,不论是什么样的企业,坚决依法追究,甚至要让那些偷排偷放的企业承受付不起的代价。对环保执法部门要加大支持力度,包括能力建设,不允许有对执法的干扰和法外施权。环保等执法部门也要敢于担当,承担责任。对工作不到位、工作不力的也要问责,失职失职的要依法追究。环保法的执行不是“棉花棒”,是“杀手锏”。

(下转第4版)

李克强总理答中外记者问



李克强:在场的各位可能都有过网购的经历,我也不例外,也网购过,最近还买过几本书,书名我就不便说了,避免有做广告之嫌。但是我很愿意为网购、快递和电子商务等新业态做广告。因为它极大地带动了就业、创造了就业岗位,而且刺激了消费,人们在网消费往往热情比较高。

至于网购是否会冲击实体店,我听到过这样的议论,开始也难免会有担心。但是,我曾经过一个网店集中的村庄去看过,那里800户人家开了2000多家网店,可见创业的空间有多大。同时,我又到了附近一个实体店集中的市场,我问他们有没有担心?实体店的老板给我看,他也开了网店,而且把自己实体店的状况拍成视频上网,他说这对购物者来说更有真实感,更有竞争力。可见,网上网下互动创造的是活力,是更大的空间。

这使我想起最近互联网上流行的一个词叫“风口”,我想站在“互联网+”的风口上顺势而为,会使中国经济飞起来。

我也想到,今天是“3·15”消费者权益日,不管是网上店还是网下的实体店,都要讲究诚信,保证质量,维护消费者的合法权益。

美国彭博新闻记者:您多次提过需要有壮士断腕的决心来进行改革,您也说过这个过程会很疼。在中国经济放缓的今天,您会继续保持这样的决心吗?您认为中国经济会不会继续放缓?未来会不会更疼?

李克强:你问到疼,确实很疼,而且在加深,还会扩大。因为简政放权是政府的自我革命,削权是要触动利益的,它不是剪指甲,是割腕,忍痛也得下手。

简政放权有利于厘清政府和市场的关系,激发市场活力,也可以用它去顶住经济下行的压力。去年中国经济增速放缓,但是就业不减反增,简政放权起了很重要的支撑作用。

当然,在这方面还有很多没有落实的情况存在,推进中还发现了一些新的问题。前两天,我看到两会上有提案说,原来批个项目要一百多个章,虽然现在审批砍了一些,但还有五六十道关卡,还会增加创业的成本、抑制创造的热情。所以,我们必须继续下更大力气来推进简政放权。

今年政府要有新作为,重点要抓三个方面的工作:一是全面

取消非行政许可,不能法外施权。另外,国家部门授权地方政府审批的事项还有1200多项,今年要砍掉200多项。不能像开车一样,松了手刹,还踩着脚刹,明放暗不放。二是要推进权力清单、责任清单,今年是在省一级公布,明年推向市县一级,晾晒清单,让社会监督,也让老百姓明白,权力不能滥用。三是要探索事中事后监管的新模式,包括扩大综合执法试点,对假冒伪劣、坑蒙拐骗、食品安全方面以及侵犯知识产权等行为要有有效的监管方式。

我们“工具箱”里的工具还比较多

新加坡《海峡时报》记者:中国政府已经将2015年中国经济增速的预期目标定在7%左右,表示想要实现一种新常态的经济增长,这种增长虽然放缓,但是质更优。我想了解的是,中国从这样的新常态中能够获得怎样的益处?这种新常态的增长对于中国,对于整个世界会有何影响?您对于新常态增长是怎么看的?您对中国坚持实现速缓但优质的新常态增长是否抱有信心?

李克强:中国经济进入新常态,我们经济增速调整为今年预期增长7%左右,看起来增速是调低了,实际上实现这个目标并不容易,因为中国的经济总量增大了,已经超过了十万亿美元。如果按7%增长,那每年就要增加一个中等国家的经济规模。在这个过程中,如果我们能够注重质量、效益,促使中国经济由中低端向中高端升级,那就可以在较长时期保持中国经济中高速增长。我们实现现代化就有了坚实的基础,对世界也是巨大的贡献。

你的提问当中实际上表现了一种担心,刚才美国彭博社记者提问当中也问中国经济会不会继续放缓。我多次说过,在新常态下,我们会保持中国经济在合理区间运行。如果速度放缓影响了就业收入等,逼近合理区间的下限,我们会在稳定政策与稳定市场对中国长期预期的同时,加大

治国。法律面前人人平等,不论是谁都不能在法外用权。二是要推进体制改革。比如简政放权很重要的一个目的就是坚决打掉寻租空间,铲除腐败土壤,因为很多腐败分子一个共同的特征就是寻租。三是要加强监督和教育。让权力在阳光下运行,受到社会的监督,公职人员要提高自律意识,以权谋公而不能谋私。在这个过程当中,我们既要惩治乱作为,也反对不作为,庸政懒政是不允许的。门好进了,脸好看了,就是不办事,这是为官不为啊,必须严肃问责。

我希望你们对我后一段话的理解是“如果”。当然,我并不否认,中国经济面临着下行的压力,有多重风险,关键在于新常态下要有稳增长和调结构中找到平衡点,这就使我想起中国人发明来的围棋,讲究既要谋势,又要做活,而做活需要“两只眼”。形象地讲,稳增长和调结构就是“两只眼”,做活了就可以谋大势,当然这需要眼光、耐力和勇气。我相信,大家同心协力,有能力保持中国经济的大盘、基本面持续向好。

我们推动“双创”,就是要让更多的人富起来

《第一财经日报》记者:我们注意到您多次强调大众创业、万众创新,认为这是中国经济的新引擎。但是,有人说,创业是老百姓自己的事,是市场的行为,那么我们的政府为什么还要操这么大的心,用这么大的力呢?

李克强:谢谢你的好意,让我们少操心。但是不能不多操心啊,因为大众创业、万众创新,实际上是一种改革,这也是历史的启示。回想30多年前,正是因为承包制政策的实施,调动了亿万农民生产和经营的积极性,也因为允许人口流动,亿万农民工进城,创造了中国经济的奇迹。

我想起去年在我们推进简政放权、商事制度改革的时候,我去一个地方的企业登记场所,遇到一位已经退休的妇女。因为我们取消了注册资本的实缴制,她的热情来了,说要办一个婚庆公司,而且她说:“我知道这个地方办婚礼的老礼数,有些家庭希望这么办,我没有读过很多书,但这是我的核心竞争力。”我还到访过一些咖啡馆、众创空间,看到那里年轻人有许多奇思妙想,他们研发的产品可以说能够带动市场的需求。真是高手在民间啊,破茧就可以成蝶。

保护消费者 严惩违法者
3·15维权特别报道
《详见第2版》

本报讯 记者周金友、羊荣江报道 前天下午2时,2位步履匆匆的年轻人,径直走到浙江大学医学院附属儿童医院住院部4楼“层流病房”门口,见到思雨的妈妈二话没说,就把一个银行装钱的袋子递了过去,里面装着8851元,还有一份31人的捐献明细。思雨的妈妈刘丽萍说,他们是“腾博消防志愿者”和热心网友。其中一位叫羊永安的小伙子,在浙江泰和消防工程有限公司工作,他说从公司老板到工友都捐了款,之前大家已经捐了5300元,今天来是第二次了,就一点心意,盼望思雨能挺过这一关。

趁着周末,早早赶来的磐安冷水镇中心学校校长陈文包一直在病房门口不停地接听、拨打电话,重复着:“思雨住在4楼,是一号楼的4楼,对、对、对;我在,我在;我等着,好……”一同来的实习老师陈天天,一位很帅的大学生,在为刘丽萍的手机安装好“支付宝”并教会她使用后,马上把他爸爸给的1000元和另一位好心人捐的1000元,打到了“支付宝”上。天天说,有了“支付宝”,以后热心人“打款”的爱心通道会更加便捷。

下午3时,省委农办干部周人笔,带着7位省派磐安第八批农村工作指导员捐献的7000元钱过来了。周人笔说,2012年6月到2014年9月,他们被派到磐安担任农村工作指导员,2年多的时间虽然不长,但磐安在他们的心里,早已像家乡一样亲切。他还带来了农办的同事,接班在磐安担任指导员的杨叶勇。小杨表示了解情况后一定会接力的。他们还通过病房视频,和正在治疗的小思雨“见”了个面,亲切鼓励小思雨,一定要听医生的话,好好治病,早点回校读书。

下午4时,磐安广播电视台记者送来的一个“红包”更是让人感动。那是磐安一家“星班客”冰淇淋店送来的3205元。31位捐款人的名字写在2张张巴巴的清单上:“空气200;岁月无痕200;丫头100;梅子姐姐100;摇摇她爹100;今晚打老虎50;不知名小朋友5.21……”磐安来的记者说,他们大都是打工者,捐款用的大都是网名,他们都有一颗火热的心,助人发自内心的,善举让人敬重。

截至昨日下午5点记者发稿时,已筹集爱心善款51万余元。眼下正是春光明媚时,爱如春风迎面



前来捐款人络绎不绝。周金友 摄

来。让我们携手接力,用爱心托起小思雨的生命,让她如明天像鲜花一样美丽芬芳。小思雨妈妈刘丽萍农村信用社账号:6230910199006847814。农行账号:6228480328868957874。电话:18768451117。

爱如春风迎面来

爱心善款已达51万余元